

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一 公證署

澳門智弈薈協會

為着公佈之目的，透過二零二六年七月二十七日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號48/2026。

澳門智弈薈協會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門智弈薈協會”，英文名稱為“MACAO ZHIYI HUI ASSOCIATION”。

第二條 宗旨

本會為非牟利社團，其存續期為無限期，宗旨如下：

本會堅持愛國愛澳，擁護《中華人民共和國憲法》、《澳門特別行政區基本法》及「一國兩制」方針，支持澳門特別行政區政府依法施政，一切活動恪守澳門法律法規，致力服務社會、促進澳門文化公益事業發展。

推廣綜合性智力運動：以傳承智慧，健腦益心，服務全齡為核心理念，以推廣傳統棋牌類運動為根基，以現代認知科學為指引，致力於構建綜合性智力發展平臺，以此激發思維活力，助力提升專注及持久力，抗壓能力及深度思考能力。本會所有棋牌、智力競技活動僅作益智文化交流。不設任何金錢投注、抽頭，絕不涉及任何形式之非法賭博行為。

終身智力促進：通過全民綜合性運動的普及，推動全年齡段的終身智力發展；本協會不僅著力推動棋藝競技水準，培養面向未來的複合型思考者；同時，也積極引導成年及老年人拓展認知能力，通過持續鍛煉促進大腦健康，以預防及延緩認知退化。

構建全齡多元競賽體系：鼓勵全年齡層參與，加強社會各階層對終身智力發展的重視；策劃及舉辦跨年齡、跨領域的智力競賽，輔以各類調節情緒、放鬆身心之休閒交流活動，從整體層面維護參與者腦部健康與認知狀態，建立包容、可持續的賽事與能力發展機制。

本會屬非牟利團體，所有收入僅用於推廣本會宗旨，不得向任何會員分紅。

第三條 會址

本會會址設於澳門友誼橋大馬路368-B至368-D號君悅灣商業廣場3樓A座。經會員大會決議，會址可遷移至澳門任何合法地點。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，且對腦力運動抱有興趣的個人、教育社團均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。團體會員須指派一名自然人作為正式代表，行使選舉、表決及出席會員大會之權利。

第五條 會員權利及義務

會員享有選舉權、被選舉權及表決權，可參與本會舉辦之各項活動及享有相關福利，亦有權對本會會務提出建議及意見，並享有自願退會之權利。

會員須遵守本會章程及理事會各項決議，維護本會聲譽及合法權益。

會員如有嚴重違反本章程的行為，經理事會決議予以除名。會員如觸犯刑法，其會籍自動被取消。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會之組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

1. 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

2. 會員大會設一主席團，其成員由一名主席、一名副主席及一名秘書組成，每屆任期為三年，可連選連任。

3. 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內

須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

4. 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

5. 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

1. 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

2. 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 理事會會議每半年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

第九條 監事會

1. 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 監事會會議每半年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

第四章 經費

第十條 經費來源

1. 本會會員自行自願贊助；
2. 各界人士或團體贊助；
3. 開展章程規定活動所取得之收益及利息；
4. 會員須繳納入會費及年度會費，金額由理事會訂定；連續兩年未繳納會費

者，自動暫停會員投票權，經理事會催告仍不繳費，予以除名。

第五章 附則

第十一條 章程解釋權

本章程的解釋權屬會員大會。本章程如有未盡善處，均按澳門其他法律規範。

第十二條 解散後財產處理

若本會解散並清償全部債務後，有剩餘資產，將悉數捐贈澳門地區從事智力運動、文化教育類之非牟利社團，不得分配予任何會員、創辦人或負責人。

二零二六年七月二十七日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,520.00)

(Custo desta publicação \$ 2 520,00)

第一公證署

澳門重慶高校學生聯會

為着公佈之目的，透過二零二六年七月二十七日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號47/2026。

澳門重慶高校學生聯會章程

第一章 總則

第一條 (名稱)

本會定名為“澳門重慶高校學生聯會”，英文名稱為“Macao Chongqing (College) Students Union”（以下簡稱“本會”），是一個非牟利社團，並受本章程及本澳適用於社團法人的現行法律規範。

第二條 (會址)

一、本會會址設於澳門東北大馬路保利達花園第一座9樓A。

二、本會可透過會員大會決議更換會址。

第三條 (開始運作及存續期)

本會自註冊成立日起開始運作，其存續期為無限期。

第四條 (宗旨)

本會為在渝澳門學生組織，成立宗旨如下：

- 一、加強在渝澳生聯繫，發揮團結友愛精神；
- 二、促進渝澳文化、學術及社會等方面交流；
- 三、透過活動宣揚愛國愛澳訊息。

第五條 (收入)

- 本會的收入來源主要為：
- 一、來自本會活動的收費；
 - 二、私人實體的任何合法資助及捐獻；
 - 三、政府或公共實體任何資助及捐獻。
 - 四、會員繳交的會費。

第二章 會員

第六條 (入會資格)

- 一、申請加入本會的會員，必須具備下列條件：
- (一) 擁護本會章程；
 - (二) 在重慶各高校就讀或畢業之澳門居民；
 - (三) 有志於促進渝澳兩地學術文化交流。

以上經申請獲理事會批准後，便可成為會員。

二、本會可邀請傑出人士為榮譽會長、榮譽顧問及顧問，推進會務發展，但該等人士將不會直接參與本會之行政及管理事務。

三、凡對本會有傑出貢獻者，獲理事會邀請及會員大會決議，可成為榮譽會長。

第七條 (權利)

本會會員均享有下列權利：

- 一、參加會員大會及有表決權；
- 二、有選舉權及被選舉權；
- 三、根據章程的規定要求召開會員大會；
- 四、參與本會的活動、使用本會的設施。

第八條 (義務)

會員必須履行以下義務：

- 一、遵守本會章程、內部規章及大會決議；
- 二、獲選為本會各機關的成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；
- 三、參與支持及協助本會舉辦之各項活動；
- 四、推動本會會務發展；
- 五、維護本會的聲譽。

第九條 (退出及除名)

一、若自行退出本會，應提前最少一個月(上限為三個月)以書面形式向本會理事會提出申請。

二、會員若違反章程中的責任，或不遵守本會所依循的原則，經理事會通過，可被撤銷會籍。

第三章 機關

第十條 (機關)

本會的組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第十一條 (會員大會)

一、會員大會由所有會員組成，為本會的最高權力機關，負責制定或修改本章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

二、會員大會設一主席團，其成員由一名主席、若干名副主席及秘書一名組成，每屆任期為一年，可連選連任。

三、會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議

程；由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

四、會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

五、會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

第十二條 (理事會)

一、理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

二、理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長若干名及理事若干名。每屆任期為一年，可連選連任。

三、理事會每半年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

第十三條 (監事會)

一、監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

二、監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長若干名及監事若干名。每屆任期為一年，可連選連任。

三、監事會每半年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

第四章 其他

第十四條 (補充法律)

一、理事會對本章程在執行方面所出現之疑問具有解釋權，但有關之決定須由會員大會追認；

二、本章程如有未盡善之處，得按有關法律之規定，經理事會建議，交由會員大會通過進行修改。

二零二六年七月二十七日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,925.00)

(Custo desta publicação \$ 2 925,00)

第二公證署 澳門電子學會

為着公佈之目的，透過二零二六年七月二十三日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2026/ASS/M2檔案組內，編號為92號。

澳門電子學會 章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門電子學會”，葡文名稱為“INSTITUTO DOS ELECTRÓNICOS DE MACAU”，葡文簡稱為“IEM”，英文名稱為“MACAO INSTITUTE OF ELECTRONICS”，英文簡稱為“MIE”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：

1. 協助推廣電子相關學術、產業發展；
2. 團結電子相關工作者，促進科學技術人才的成長和提高；
3. 普及電子信息技術知識，促進電子科學技術與經濟的結合；
4. 促進國內外學術、產業的交流與合作；
5. 強化教育和技術培訓工作，促進開展能力水平評價活動。

第三條 會址

本會會址設於澳門友誼大馬路918號世界貿易中心7樓C座。

第二章 會員

第四條 會員資格

申請成為會員需具備電子信息、計算機、科技、工程等相關的學士或以上學歷；且須從事相關領域的專業人士，方可申請為會員；經本會理事會審批申請，審批成功者並繳交會費後便成為本會會員。

第五條 會員權利及義務

- (一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。
- (二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第七條 會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長一名，副會長若干名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名，常務副理事長、副理事長、理事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名，副監事長、監事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可

議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號43/2026。

於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號46/2026。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二六年七月二十三日於第二公證署

技術輔導員 麥寶芯Mak Pou Sam

(是項刊登費用為 \$1,800.00)

(Custo desta publicação \$ 1 800,00)

第一公證署

Missionários Combonianos do
Coração de Jesus

為着公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二六年七月二十四日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號45/2026。

Estatutos da Alteração da

Missionários Combonianos do
Coração de Jesus

Artigo Segundo
Sede

AVENIDA DE VENCESLAU DE MORAIS, 114, EDIFICIO LEI FUNG KOK, 13 ANDAR, MORADIAS 13 “L”/ 13 “M”, MACAU

澳門慕拉士大馬路114號利豐閣13樓L/M座

二零二六年七月二十四日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$360.00)

(Custo desta publicação \$ 360,00)

第一公證署

澳門電機及電子工程師學會

為着公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二六年七月二十四日，存放

澳門電機及電子工程師學會

修改章程

第十二條 —— 本會由會員大會、理事會及監事會組成：會員大會設會長一名及副會長若干名，理事會設理事長一名、副理事長及理事各若干名組成，其組成總人數須為單數。監事會設監事長一名、副監事長及監事各若干名，其組成總人數須為單數。

二零二六年七月二十四日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$360.00)

(Custo desta publicação \$ 360,00)

第一公證署

民眾青年會

為着公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二六年七月二十八日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號49/2026。

民眾青年會

修改章程

第四條—本社團宗旨

團結本澳愛國愛澳青年力量，在“一國兩制”、“澳人治澳”、高度自治的方針下，堅定不移擁護《澳門特別行政區基本法》，維護青年合法權益，推動青年人關心社會、參與社會，共同促進社會和諧發展。

二零二六年七月二十八日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$360.00)

(Custo desta publicação \$ 360,00)

第一公證署

信託慈善會

為着公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二六年七月二十四日，存放

信託慈善會

修改章程

第三條 會址

本會會址設於澳門高士德大馬路122-124號，羅若翰神父街1號，信託集團中心5樓。

二零二六年七月二十四日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$315.00)

(Custo desta publicação \$ 315,00)

第一公證署

澳門健寧藝術團

為着公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二六年七月二十四日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號44/2026。

澳門健寧藝術團

修改章程

第二條 會址

澳門羅理基博士大馬路392號南成大廈16樓D。

第八條 團長

(1) 本團設團長一名、副團長一名、秘書一名，由團員大會推舉產生，任期三年，可連選連任。

(2) 保留不變。

第十條

理事會為本團執行機關，由團員大會選出三人或以上成員組成，總數須為單數，任期三年，可連選連任；負責執行會員大會決議及日常具體團務。

第十一條

理事會設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。

第十三條

監事會設監事長一名、副監事長一名及監事若干名。

二零二六年七月二十四日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$630.00)

(Custo desta publicação \$ 630,00)

第二公證署

澳門街舞藝術協會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二六年七月二十四日存檔於本署2026/ASS/M2檔案組內，編號為93號。該修改章程文本如下：

第二條
存續期與會址

本會存續期為無限期，會址設於澳門宋玉生廣場411至417號皇朝廣場16樓K座。

二零二六年七月二十四日於第二公證署

技術輔導員 麥寶芯Mak Pou Sam

(是項刊登費用為 \$270.00)

(Custo desta publicação \$ 270,00)

第二公證署

澳門大灣區友好交流促進會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二六年七月二十三日存檔於本署2026/ASS/M2檔案組內，編號為91號。該修改章程文本如下：

第二條
(會址)

一、本會會址設於澳門西望洋馬路15號。

二、保持不變

二零二六年七月二十三日於第二公證署

技術輔導員 麥寶芯Mak Pou Sam

(是項刊登費用為 \$270.00)

(Custo desta publicação \$ 270,00)

第二公證署

澳門動漫玩具文化藝術交流促進協會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二六年七月二十四日存檔於本署2026/ASS/M2檔案組內，編號為94號。該修改全部章程文本如下：

澳門動漫玩具文化藝術交流促進協會
章程

第一章
總則

第一條 - 名稱

本會中文名稱為“澳門動漫玩具文化藝術交流促進協會”，中文簡稱為“澳門動漫玩協”，葡文名稱為“ASSOCIAÇÃO DE ANIMAÇÃO, QUADRINHOS E BRINQUEDO TROCAS ARTÍSTICAS E CULTURAIS PROMOVEM DE MACAU”，英文名稱為“MACAU ANIMATION, COMIC AND TOY ARTISTIC AND CULTURAL EXCHANGES PROMOTE ASSOCIATION”，英文簡稱為“MACAUACT”。本會為非牟利法人社團，依據《澳門特別行政區基本法》及澳門特別行政區相關法律設立並運作，本會為永久存續的社團。

第二條 - 宗旨

1.推動澳門動漫、玩具及相關文創產業發展，助力澳門社區經濟培育，促進產業與社區融合，豐富社區文化生活；

2.搭建會員交流、行業對接及海內外合作平臺，提升協會市場認受性；

3.開展國內及相關國際交流合作，組織本澳企業及會員赴內地、海外考察訪問，組織會員參與或舉辦海內外主題展會、交流會及講座等活動，學習各地文創行業發展經驗，拓展視野和提升相關能力，促進產業交流合作發展，融入國家發展大局；

4.開展動漫、玩具、文創等相關交流、展覽、培訓活動，參與社區文化建設，開展公益類活動，培育社區文創氛圍，推動產業與社區經濟深度融合；

5.搭建行業對接平臺，提供會員諮詢、維護及行業自律相關服務，助力會員拓展市場，提升協會市場認受性；

6.維護會員合法權益，開展行業交流、人才培育及公益類活動；

7.遵守《澳門特別行政區基本法》、澳門特別行政區法律及社會公序良俗，助力澳門特別行政區經濟適度多元發展。

第三條 - 會址

澳門提督馬路123號協華工業大廈5樓。

第二章
會員

第四條 - 入會

本會設團體會員及個人會員：

1.團體會員：澳門特別行政區及粵港澳大灣區內從事動漫、玩具及相關文創產業的合法企業、機構。

2.個人會員：澳門特別行政區動漫、玩具相關從業者、愛好者。

第五條 - 入會條件

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第六條 - 會員權利及義務

1.出席會員大會，行使表決權、選舉權及被選舉權；

2.優先參與本會舉辦的各類活動及享受相關服務；

3.遵守本會章程及會員大會、理事會決議；

4.維護本會聲譽及合法權益；

5.按時繳納會費；

6.積極參與本會及社區相關活動，支持本會會務發展。

第七條 - 退會與除名

1.會員自願退會，須向理事會提交書面申請，並結清所有應繳會費。

2.會員若嚴重違反本會章程、不履行會員義務或損害本會利益，經理事會決議，可予以除名，並進行公示告知。

3.會員被除名後，已繳納的會費不予退還。

第三章
組織機關

第八條 - 組織機關組成

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會，各機關成員任期均為三年，可連選連任。

第九條 - 會員大會

1.本會最高權力機關為會員大會，負

責制定或修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針、審查和批准理事會工作報告。

2.會員大會設會長一名，副會長一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

3.會員大會每年至少舉行一次，由理事會至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

4.修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第十條 - 理事會

1.本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

2.理事會由最少三名或以上單數成員組成。設理事長、副理事長各一名，理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3.理事會議至少每三個月召開一次。會員在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜。決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十一條 - 監事會

1.本會監察機關為監事會。負責監察理事會日常會務運作和財政收入。

2.監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名，監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3.監事會議每一年至少召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十二條 - 秘書處

秘書處為理事會輔助機關，設秘書長一名，由理事會聘任，負責本會日常行政、會員服務、會議組織及對外聯絡工作，協助理事會開展社區經濟相關活動，可設副秘書長若干名協助工作。

第四章
經費

第十三條 - 經費

本會經費來源包括：會員會費、澳門特別行政區政府資助、社會各界人士捐贈、儲蓄存款利息、本會合法服務收入及其他合法收入；經費須優先用於執行本會之宗旨、本會會務開展及其他相關之活動所用，不得挪作他用。

第五章
附則

第十四條 - 法律規範

本章程未有列明之事項將按澳門現行之有關法律規範。

二零二六年七月二十四日於第二公證署

技術輔導員 麥寶芯Mak Pou Sam

(是項刊登費用為 \$2,610.00)

(Custo desta publicação \$ 2 610,00)

海島公證署
澳門舊區促進協會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二六年七月二十三日存檔於本署2026/ASS/M1檔案組內，編號為31號。該修改章程文本如下：

第一章第二條：

本會為非牟利組織，宗旨為關注並促進舊區的發展，推動舊區注入更多文化、藝術、商業等新元素，從而吸引更多遊客及市民到舊區觀光消費，促進舊區在軟硬體各方面的升級；同時，本會亦致力推動對外交流，促進與本地及外地相關團體、機構之合作與互動，並透過出版刊物及其他適當方式，推廣舊區文化及相關資訊，達致更廣泛之宣傳及交流效果，連結舊區商戶透過會展等活動進行推廣以及促進商戶發展。

第一章第三條：

本會之會址設於澳門柯邦迪前地14-16號藝舍酒店2樓，經會員大會決議，會址可遷往澳門任何地方。

章程其餘條文不變。

二零二六年七月二十三日於海島公證署

助理員 李泳詩

(是項刊登費用為 \$450.00)

(Custo desta publicação \$ 450,00)

海島公證署
澳門專業調解員學會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二六年七月二十四日存檔於

本署2026/ASS/M1檔案組內，編號為32號。該修改全部章程文本如下：

澳門專業調解員學會
章程

第一章
總則

第一條
名稱

本會中文名稱為“澳門專業調解員學會”，葡文名稱為“*Instituto de Mediadores Profissionais de Macau*”，英文名稱為“*Macau Institute of Professional Mediators*”。

第二條
宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：

推廣調解及另類爭議解決方法，透過各方之資訊意見交流，包括（但不限於）澳門本地之各種企業，如中小企業，會議及展覽業、貿易、品牌經營、公益團體、政府部門等等所有商業或非商業、牟利或非牟利機構、粵港大灣區及世界各地之機構、組織、團體、政府機關，以達致促進合作，建立維持和諧社會及提升商務關係合作質素，通過舉辦和提供培訓課程、工作坊、講座，以推動普及至各界及市民對調解專業之了解，達至大眾化採用之爭議解決方法，減輕訴訟負擔。研究制定評審程序和資格評審制度向政府、其他有關當局及坊間提出意見和建議加強在澳門本地、粵港大灣區及世界各地之肯定性及公認性，建立優質爭議調解專業形象，提升澳門本地經商環境之優勢。

第三條
會址

一、本會之會址設於澳門土地廟前地8號富洋花園地下C鋪。

二、經會員大會決議，會址可遷往澳門任何地點。

第二章
會員

第四條
會員資格

一、本會會員分為創會會員、專業會員和普通會員；

二、創會會員為申請設立本會、設立本會組織章程之人士；

三、凡有意加入本會並認同本會宗旨

之人士，均可以書面方式向本會理事會提出申請，經理事會審議，會長批准後，即成為本會會員。

第五條 會員權利及義務

一、本會會員均享有下列權利：

（一）參加全體會員大會會議及有表決權；

（二）有選舉權及被選舉權；

（三）根據章程的規定要求召開全體會員大會會議；

（四）參與本會所舉辦之任何活動。

二、本會會員必須履行以下義務：

（一）遵守本會章程、內部規章及大會決議；

（二）獲選為本會各機關的成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；

（三）按時繳付入會費、年費；

（四）保管任何獲委派保管的資產；

（五）參與支持及協助本會舉辦之各項活動；

（六）推動本會會務發展；

（七）維護本會的聲譽。

第六條 退出及除名

一、創會會員退會應以書面通知會長，可退會。

二、專業會員和普通會員退會應以書面通知理事會，經理事會審議，可退會。

三、會員若違反章程中的責任，或不遵守本會所依循的原則，或從事違法行為，經理事會審議，會長批准後，可被撤銷會籍。特別情況下也可由會長審議後直接撤銷其會籍。

第三章 組織機關

第七條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第八條 會員大會

一、會員大會為本會最高權力機關，由全體會員組成。

二、會員大會設主席團，由會員大會選舉產生，包括會長一名、副會長若干名及秘書一名，每屆任期三年，可連選及連任。

三、會長負責領導主席團和會員大會的工作，職權包括召集和主持會員大會會議或理事會會議。

四、會員大會擁有以下權限：

（一）通過和修訂本會章程；

（二）選舉會員大會會長、副會長、秘書、理事會及監事會成員；

（三）審議和通過年度會務報告、財務帳目及監事會意見書；

（四）補選、委任及罷免理事會和監事會成員，經會長批核後生效；

（五）決定會務方針；

（六）審議及通過年度會務報告、財務帳目及監事會意見書；

（七）解散本會。

五、全體會員大會會議召集與舉行

（一）會員大會會議每年至少舉行一次。

（二）會議由會長召集；會長因故不能召集時，由會長指定之領導機關成員代之。

（三）召集須最少提前八日，以掛號信、簽收方式或電子通訊工具為之，召集書應載明會議日期、時間、地點及議程。

（四）經會長同意，會議可透過即時網絡視像會議方式舉行。

（五）會議首次召集之人數須為全體會員的半數或以上，如逾開會時間仍未達規定人數，則可於半小時後作第二次召集，屆時則不論出席人數的多寡亦可進行會議並作出決議。

六、全體會員大會會議表決規則

（一）每一會員不論兼任多少職務，於會員大會中僅享有一票表決權。

（二）會議表決遇票數相同時，會長有權額外再投一票。

（三）一般決議，以出席會員之絕對多數票贊成通過。

（四）修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。

（五）解散本會之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

七、會員大會會議的決議應載於會員大會會議錄簿冊內，以供查閱。

第九條 理事會

一、理事會為本會的行政管理機關，在大會主席團指導下負責執行會員大會決議和管理本會。

二、理事會設理事長一人、副理事長和理事若干人，但總人數必須為單數。每屆任期為三年，可連選連任。

三、理事會會議最少每年召開一次。會議可以視像會議方式或其他類似方式，同時在不同地方進行，並可與全體會員大會會議在同一天一併進行。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜。決議須獲出席理事會過半數贊同票，報會長批核後方為有效。

四、經會長建議及理事會決議，在必要時可以補選理事會成員，以填補任期內出現的空缺，補選成員之任期為該屆理事會之剩餘任期，補選名額不得超過原理事會成員總數的五分之一，無須經會員大會通過。

五、理事會與監事會成員不得互相兼任。

六、理事會會議應作成會議錄，並載於會議錄簿冊內，以供查閱。

七、理事會負責管理本會日常事務，其權限僅為：

（一）確保本會的管理及運作；

（二）執行年度全體會員大會會議；

（三）每年向會員大會提交會務報告、年度帳目及監事會交來之意見書；

（四）執行會員大會的決議及維持本會的會務及各項活動；

（五）草擬各項內部規章及規則，並提交會長審議後生效；

（六）審議會員入會申請，並提交會長審議後生效；

（七）訂定入會費及年費的金額，並提交會長審議後生效；

（八）審議專業會員和普通會員之紀律處分及開除會籍，並提交會長審議後生效。

第十條 監事會

一、監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

二、監事會設監事長一人、監理事長和理事若干人，但總人數必須為單數。每屆任期為三年，可連選連任。

三、監事會會議最少每年召開一次。會議可以視像會議方式或其他類似方式，同時在不同地方進行，並可與全體會員大會會議在同一天一併進行。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜。決議須獲出席監事過半數贊同票，報會長批核後方為有效。

四、經會長建議及監事會決議，在必要時可以補選監事會成員，以填補任期內出現的空缺，補選成員之任期為該屆監事會之剩餘任期，補選名額不得超過原監事會成員總數的五分之一，無須經會員大會通過。

- 五、監事會之權限為：
- (一) 監察理事會的工作；
 - (二) 查核學會所有的帳目；
 - (三) 就理事會的日常工作、所提交的工作報告書等發表意見；
 - (四) 對內部人員或事情進行調查和審計工作；
 - (五) 履行法律及章程所規定的其他義務。

第四章
經費

第十一條
經費

本會的收入來源主要為：

一、會員繳付的入會費及年費；

二、來自本會活動的收費；

三、公共或私人實體的任何資助及捐獻。

第五章
附則

第十二條
附則

本會章程未列明之條文，概依澳門現行法律法規執行。

第十三條
使本會負責之方式

關於具法律效力之行為及文件的簽

署，得由會長，或會長授權代表簽署所有政府及具法律效力文書。

二零二六年七月二十四日於海島公證署

助理員 方健任

(是項刊登費用為 \$4,320.00)

(Custo desta publicação \$ 4 320,00)

私人公證員
CARTÓRIO PRIVADO
MACAU
CERTIFICADO

ORDEM DAS COLINAS DE
CHAMPANHE — CAPÍTULO
DE MACAU

Certifico, para efeitos de publicação, que foi depositada neste Cartório, em 29 de Julho de 2026, sob o n.º 3, a fls. 11, do maço número um de documentos autenticados de constituição de associações e de instituição de fundações e suas alterações, referente ao ano de 2018, a declaração, com termo de autenticação, de alteração parcial dos estatutos da ORDEM DAS COLINAS DE CHAMPANHE – CAPÍTULO DE MACAU, em chinês 香檳山丘會 – 澳門分會 e, em francês, *ORDRE DES COTEAUX DE CHAMPAGNE - CHAPITRE DE MACAO*, com sede em Macau, na Estrada de Hac Sá, Hellene Garden, Lot 1, Block 2, Bauhinia Court, 5th floor, C, Hac Sá, Coloane, com o seguinte teor:

“第10條
會員大會

- 1. (未作修改)
- 2. 大會由委員長於會議日期前至少10天以掛號信或透過簽收之方式召開。開會通知須載明會議日期、時間、地點以及會議議程。如委員長沒有按法律及本社團章程細則的規定召開會議，大會亦可由本社團最少十(10)名正式會員召開。
- 3. (未作修改)
- 4. (未作修改)
- 5. (未作修改)
- 6. (未作修改)
- 7. (未作修改)

8. (未作修改)

Article 10

General Meeting of Members

- 1. (unchanged)
- 2. The General Meeting is convened by the Consul by way of registered or hand-delivered letter sent out at least 10 days prior to the date of the meeting. The convening notice shall include the date, time and location of the meeting, as well as the agenda. The General Meeting may also be convened by at least 10 (ten) Full Members of the Association, when the Consul does not convene a meeting when required to do so under the law and these Articles of Association.

- 3. (unchanged)
- 4. (unchanged)
- 5. (unchanged)
- 6. (unchanged)
- 7. (unchanged)
- 8. (unchanged)”

Está conforme.

Cartório Privado, em Macau, aos 29 de Julho de 2026. — O Notário Privado, *Luís Filipe Oliveira*.

(是項刊登費用為 \$1,035.00)

(Custo desta publicação \$ 1 035,00)

澳門輕軌股份有限公司

招標公告

「SM-G12601-澳門輕軌第一組別防火安全系統維護服務(2026-2029)」

公開招標

- 1. 招標及判給實體：澳門輕軌股份有限公司。
- 2. 招標方式：公開招標。
- 3. 標的：本招標之標的旨在為下列地點之防火安全系統提供預防性維護、修復性維修、緊急維修、零件供應、故障排除、技術輔助及消防報警系統進行BIM對接等工作。有關的地點包括：
 - 媽閣站；
 - 媽閣站連接隧道及媽閣站緩衝隧道、西灣大橋（軌道及隧道範圍）；
 - 西灣大橋下層通道；

- 媽閣交通樞紐；
- 氹仔柯維納馬路交通樞紐；
- 輕軌氹仔線（海洋站、馬會站、運動場站、排角站、路氹西站）及與車站相連的行人天橋。

4. 底價：不設底價。

5. 投標人條件：

5.1 同時具備以下各項條件且住所設在澳門特別行政區的公司或自然人商業企業主，均可參與本次招標：

5.1.1 已在財政局作開業申報；

5.1.2 倘屬公司，須已在商業及動產登記局作商業登記；

5.1.3 不是澳門特別行政區庫房的債務人；

5.1.4 所營事業必須從事招標標的之檢查、保養和維修防火安全系統相關業務；

5.2 投標人應具備經澳門消防局註冊之從事檢查、保養和維修防火安全系統的業務之資格；

5.3 不接納投標人以合作經營或聯營公司形式參與本次招標。

6. 查閱案卷及取得副本：

6.1 地點：澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場7樓澳門輕軌股份有限公司；

6.2 日期及時間：自本招標公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至公開招標截標日期前，於辦公日星期一至五09:00-13:00；14:30-18:00內；

6.3 價格：招標案卷副本價格為MOP200.00（澳門元貳佰元正）。

7. 提交投標書：

7.1 地點：澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場7樓澳門輕軌股份有限公司；

7.2 日期及時間：由本招標公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至二零二六年九月七日（星期一）下午5時正前；

7.3 倘若因颱風（八號或以上之風球）、不可抗力或非辦公日之原因，導致澳門輕軌股份有限公司停止對外辦公，則遞交投標書之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同截止時間。

8. 編製投標書使用之語言：投標書須以澳門特別行政區任一官方語言所撰寫。

9. 投標書的有效期：投標書的有效期為由公開招標開標之日起計90（九十）

日，並可根據七月六日第63/85/M號法令第三十六條的規定延長。

10. 臨時擔保：MOP386,000.00（澳門元叁拾捌萬陸仟元正），以現金存款或銀行擔保之方式提供予澳門輕軌股份有限公司。

11. 確定擔保：以判予服務總金額的10%（百分之十）作為確定擔保，以現金存款或銀行擔保之方式提供。

12. 解標會議：解標會議於二零二六年八月七日（星期五）上午10時正於澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場7樓澳門輕軌股份有限公司舉行。

13. 現場視察：進行現場視察之代表將於二零二六年八月七日（星期五）下午3時正於輕軌媽閣站集合，進行現場視察，投標人需自行安排交通。

14. 開標會議：

14.1 地點：澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場7樓澳門輕軌股份有限公司；

14.2 日期及時間：二零二六年九月八日（星期二）上午10時正；

14.3 倘截標時間根據上述第7.3點被順延、又或上述開標時間因颱風（八號或以上之風球）、不可抗力或非辦公日之原因，導致澳門輕軌股份有限公司停止對外辦公，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同開標時間；

14.4 根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條所預見的效力，及對所提交之投標書文件可能出現的疑問作出澄清，投標人或其代表應出席公開開標，否則投標人須自行承擔一切因此而生之後果或因此而喪失之權利。

15. 評審標準：

投標書的評分總分為100分，各評分項目及比重如下：

投標書價格	60%
工作經驗	20%
工作計劃	15%
僱用本地僱員比率	5%

16. 判給標準：

由總得分最高的投標人獲得判給，倘出現最高總得分相同的投標書時，則依次以下列項目較優者作為判給的最後判定標準：

16.1 在“投標書價格”項目的評分較高者較優；

16.2 在“工作經驗”項目的評分較高者較優；

16.3 在“工作計劃”項目的評分較高者較優。

17. 招標案卷之更新、修正、解釋或倘有的附加說明文件等資料：由二零二六年八月二十六日（星期三）至截標時間前，有意之投標人有責任主動前往澳門輕軌股份有限公司留意與是次招標相關的公告及瀏覽澳門輕軌股份有限公司網頁（www.mlm.com.mo），以獲取招標案卷之更新、修正、解釋或倘有的附加說明文件等資料。

二零二六年八月五日於澳門輕軌股份有限公司

澳門輕軌股份有限公司執行委員會
主席 陳滿鋒

Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A.

Anúncio

Concurso Público para a “Prestação de Serviços de Manutenção do Sistema de Segurança contra Incêndios (1.º Lote) do Metro Ligeiro de Macau (2026-2029) — SM-G12601”

1. Entidade que preside o concurso e a adjudicação: Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A. (MLM).

2. Modalidade de concurso: concurso público.

3. Objecto: O presente concurso tem por objectivo a prestação dos trabalhos como manutenção preventiva, reparação restaurativa, reparação urgente, fornecimento de peças, eliminação de avarias, apoio técnico e integração BIM do sistema de alarme de incêndio, etc., para o sistema de segurança contra incêndios nos locais abaixo mencionados, incluindo:

- Estação da Barra;
- Túnel de aproximação da Estação da Barra e túnel de overrun da Estação da Barra e Ponte de Sai Van (áreas de carril e túnel);
- Tabuleiro inferior da Ponte de Sai Van;
- Centro Modal de Transportes da Barra;
- Centro Modal de Transportes da Estrada Governador Albano de Oliveira da Taipa;
- Linha da Taipa do Metro Ligeiro (incluindo Estação do Oceano, Estação do Jockey Clube, Estação do Estádio, Estação de Pai Kok e Estação Cotai Oeste) e passagens superiores para peões superiores a estas ligadas.

4. Preço base: não há.

5. Requisitos dos concorrentes:

5.1 Podem participar no presente concurso, as sociedades ou empresários comerciais pessoas singulares que, tendo domicílio na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), reúnam cumulativamente as seguintes condições:

5.1.1 Terem efectuado a declaração de início de actividade na Direcção dos Serviços de Finanças;

5.1.2 No caso das sociedades, terem concluído o registo comercial na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis;

5.1.3 Não serem devedores dos cofres da RAEM;

5.1.4 Terem como objecto social o exercício de actividades de verificação, manutenção e reparação de sistemas de segurança contra incêndios, que constitui o objecto do presente concurso;

5.2 Os concorrentes devem possuir a qualificação para exercício de actividades de verificação, manutenção e reparação de sistemas de segurança contra incêndios, inscrita no Corpo de Bombeiros da RAEM;

5.3 Não é admitida a participação do concorrente mediante a forma de consórcio ou sociedade associada neste concurso.

6. Consulta do Processo do Concurso e obtenção da cópia:

6.1 Local: sede da MLM, sita na Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, *The Macau Square*, 7.º andar, Macau;

6.2 Data e Horário: no período compreendido entre a data da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e a data limite para a entrega das propostas do concurso público, de segunda a sexta-feira (dias úteis), das 9:00 horas às 13:00 horas e das 14:30 horas às 18:00 horas;

6.3 Preço: o preço de uma cópia do Processo de Concurso é de MOP 200,00 (duzentas patacas).

7. Entrega das propostas:

7.1 Local: sede da MLM, sita na Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, *The Macau Square*, 7.º andar, Macau;

7.2 Prazo e Hora: desde a data da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até às 17:00 horas do dia 7 de 9 de 2026 (segunda-feira);

7.3 Em caso de encerramento da MLM, em virtude de tufão (sinal n.º 8 ou superior), motivo de força maior ou por se tratar de um dia não útil, o termo do prazo para a entrega das propostas será adiado para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora limite.

8. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta deve estar redigida numa das línguas oficiais da RAEM.

9. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 (noventa) dias, contados a partir da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

10. Caução provisória: MOP386 000,00 (trezentas e oitenta e seis mil patacas), a prestar à MLM, mediante depósito em numerário ou garantia bancária.

11. Caução definitiva: 10% (dez por cento) do preço total da adjudicação, a prestar mediante depósito em numerário ou garantia bancária.

12. Sessão de esclarecimento: a sessão de esclarecimento realizar-se-á no dia 7 de 8 de 2026 (sexta-feira), pelas 10:00 horas, na sede da MLM, sita na Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, *The Macau Square*, 7.º andar, Macau.

13. Visita ao local: os representantes que participarão na visita ao local devem concentrar-se no dia 7 de 8 de 2026 (sexta-feira), pelas 15:00 horas, na Estação da Barra do Metro Ligeiro, sendo da sua responsabilidade assegurar o seu próprio transporte.

14. Acto público do concurso:

14.1 Local: sede da MLM, sita na Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, *The Macau Square*, 7.º andar, Macau;

14.2 Dia e Hora: dia 8 de 9 de 2026 (terça-feira), pelas 10:00 horas;

14.3 Caso o prazo limite para entrega de propostas seja prorrogado nos termos do n.º 7.3 acima, ou se, na data e hora marcadas para o referido acto público, a MLM suspender o seu funcionamento ao público devido a tufão (sinal n.º 8 ou superior), força maior ou por se tratar de um dia não útil, a data e a hora de realização do acto público do concurso serão adiadas para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora;

14.4 Os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes no acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 27.º do

Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e também para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso, sob pena de assumir a responsabilidade por todas as consequências que daí possam resultar ou perder por esse facto o direito.

15. Critérios de avaliação:

A pontuação total da proposta é de 100 pontos. Os critérios de avaliação e ponderação para cada factor são os seguintes:

Preço da Proposta	60%
Experiência Profissional	20%
Plano de Trabalhos	15%
Taxa de Emprego de Trabalhadores Locais	5%

16. Critérios de adjudicação:

A adjudicação será atribuída ao concorrente com a pontuação total mais elevada. Em caso de empate na pontuação total entre duas ou mais propostas, o desempate far-se-á sucessivamente, de acordo com a melhor classificação nos seguintes factores:

16.1 Pontuação mais elevada no factor “Preço da Proposta”;

16.2 Pontuação mais elevada no factor “Experiência Profissional”;

16.3 Pontuação mais elevada no factor “Plano de Trabalhos”.

17. Actualização, rectificação, esclarecimento e eventuais documentos de esclarecimentos adicionais do Processo de Concurso: no período compreendido entre o dia 26 de 8 de 2026 (quarta-feira) e a data e hora limite para a entrega de propostas, é da responsabilidade dos concorrentes interessados deslocar-se proactivamente à MLM para consultar os anúncios relativos ao presente concurso e aceder à página electrónica da MLM (www.mlm.com.mo), a fim de obter eventuais informações sobre actualizações, rectificações, esclarecimentos ou quaisquer documentos de esclarecimentos adicionais referentes ao Processo de Concurso.

Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A., a 5 de Agosto de 2026.

O Presidente da Comissão Executiva da Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A.,
Chan Mun Fong.

(是項刊登費用為 \$4,995.00)

(Custo desta publicação \$ 4 995,00)

中國農業銀行股份有限公司澳門分行

試算表於二零二六年六月三十日

賬戶名稱	澳門元 餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元		
- 外幣		
AMCM 存款		
- 澳門元	605,107,711	
- 外幣		
應收賬款		
在本地之其他信用機構活期存款	26,475,368	
在外地之其他信用機構活期存款	1,760,562,925	
金、銀		
其它流動資產		
放款	22,421,253,424	
在本澳信用機構之拆放	2,670,474,500	
在外地信用機構之通知及定期存款	54,087,017,951	
股票、債券及股權	38,002,544,306	
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		38,054,625
- 外幣		531,237,728
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		209,118,051
- 外幣		2,992,493,831
公共機構存款		14,302,919,191
本地信用機構資金		1,666,984,149
其它本地機構資金		
外幣借款		72,725,260,621
債券借款		25,834,193,090
承銷資金債權人		
應付支票及票據		
債權人		
各項負債		9,963,555
財務投資		
不動產		
設備	1,079,291	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	2,578,097	
內部及調整帳	1,251,150,501	1,521,992,917
各項風險備用金		2,244,831,878
股本		403,320,000
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		(255,104,487)
歷年營業結果		(1,544,135,361)
總收入		1,878,375,621
總支出	1,731,261,335	
代客保管賬		
代收賬		
抵押賬	357,744,159	
保證及擔保付款 (借方)	300,000	
信用狀 (借方)		
代客保管賬 (貸方)		
代收賬 (貸方)		
抵押賬 (貸方)		357,744,159
保證及擔保付款		300,000
信用狀	1,200,865,800	1,200,865,800
其他備查賬	42,275,794,849	42,275,794,849
總額	166,394,210,217	166,394,210,217

總經理會計主管

張國興王領慶

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

澳門國際銀行股份有限公司

試算表

於二零二六年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
— 澳門元	124,463,653.50	
— 外幣	129,232,114.17	
AMCM 存款		
— 澳門元	2,513,558,466.33	
— 外幣	0.00	
應收帳項	100,151,513.04	
在本地之其他信用機構活期存款	351,960,309.65	
在外地之其他信用機構活期存款	14,033,653,296.80	
金、銀	0.00	
其他流動資產	595,846.01	
放款	116,585,682,975.40	
在本澳信用機構拆放	1,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	901,929,730.64	
股票、債券及股權	66,745,703,869.76	
承銷資金投資	0.00	
債務人	1,843,576,329.10	
其他投資	11,771,563,587.89	
活期存款		
— 澳門元		5,051,074,752.72
— 外幣		31,750,022,571.30
通知存款		
— 澳門元		863,015.59
— 外幣		958,515,196.79
定期存款		
— 澳門元		12,218,822,874.31
— 外幣		93,099,654,047.88
公共機構存款		20,420,181,889.26
本地信用機構資金		1,739,212,975.91
其他本地機構資金		0.00
外幣借款		25,926,945,299.06
債券借款		9,738,893,980.40
承銷資金債權人		0.00
應付支票及票據		246,870,409.41
債權人		2,364,618,205.45
各項負債		2,866,529.49
財務投資	8,684,286.33	
不動產	569,805,416.42	
設備	37,138,106.02	
遞延費用	0.00	
開辦費用	34,913,219.20	
未完成不動產	275,200,844.33	
其他固定資產	972,397,945.34	
內部及調整帳	4,293,025,760.04	2,984,436,677.87
各項風險準備金		2,272,422,146.36
股本		3,054,603,000.00
法定儲備		2,163,640,092.78
自定儲備		0.00
其他儲備		4,469,308,931.52
歷年營業結果		2,660,926,880.57
總收入		3,530,829,165.57
總支出	3,360,471,372.27	
代客保管帳	0.00	
代收帳	0.00	
抵押帳	194,869,157,620.59	
保證及擔保付款 (借方)	990,374,954.18	
信用狀 (借方)	3,792,312,003.51	
代客保管帳 (貸方)		0.00
代收帳 (貸方)		0.00
抵押帳 (貸方)		194,869,157,620.59
保證及擔保付款		990,374,954.18
信用狀		3,792,312,003.51
其他備查帳	74,151,428,794.75	74,151,428,794.75
總額	498,457,982,015.27	498,457,982,015.27

總裁
賈志偉

財務副總監
鄧峰

(是項刊登費用為 \$2,430.00)
(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

立橋銀行股份有限公司

試算表

於二零二六年六月三十日

	帳戶名稱	餘額	
		借方	貸方
10	現金		
101	- 澳門元	63,956,088.10	
102 + 103	- 外幣	108,701,655.97	
11	AMCM 存款		
111	- 澳門元	1,092,152,489.69	
112	- 外幣		
12	應收帳項	14,697,293.54	
13	在本地之其他信用機構活期存款	346,067,207.97	
14	在外地之其他信用機構活期存款	577,491,218.32	
15	金、銀		
16	其他流動資產	95,131.90	
20	放款	14,159,031,559.14	
21	在本澳信用機構拆放	80,771,000.00	
22	在外地信用機構之通知及定期存款	0.00	
23	股票、債券及股權	19,259,602,367.35	
24	承銷資金投資		
28	債務人	32,703,067.30	
29	其他投資	11,770,500,000.00	
	活期存款		
301	- 澳門元		873,181,186.53
311	- 外幣		2,239,706,339.92
	通知存款		
302	- 澳門元		
312	- 外幣		
	定期存款		
303	- 澳門元		8,981,434,410.73
313	- 外幣		28,655,257,295.37
30 + 31	公共機構存款		2,620,437,536.75
32	本地信用機構資金		382,500,000.00
33	其他本地機構資金		15,936,290.01
34	外幣借款		670,541.99
35	債券借款		
36	承銷資金債權人		
37	應付支票及票據		21,678,880.62
38	債權人		8,598,541.98
39	各項負債		1,857,481.83
40	財務投資	2,475,206.28	
41	不動產	29,364,863.04	
42	設備	7,506,671.36	
43	遞延費用	19,662,794.34	
44	開辦費用	2,046,569.76	
45	未完成不動產	14,999,682.09	
49	其他固定資產		
50+59	內部及調整帳	313,914,545.37	471,778,584.36
62	各項風險備用金		152,279,205.53
60	股本		2,750,000,000.00
611	法定儲備		301,892,217.43
613	自定儲備		
612 + 619	其他儲備		91,994,899.66
63	歷年營業結果		199,988,632.62
7	總支出	638,532,879.89	
8	總收入		765,080,246.08
90	代客保管帳		
91	代收帳		
92	抵押帳	118,116,801,305.06	
93	保證及擔保付款 (借方)	45,682,992.33	
94	信用狀 (借方)	743,920.21	
90	代客保管帳 (貸方)		
91	代收帳 (貸方)		
92	抵押帳 (貸方)		118,116,801,305.06
93	保證及擔保付款		45,682,992.33
94	信用狀		743,920.21
95+99	其他備查帳	2,342,775,110.25	2,342,775,110.25
	總額	169,040,275,619.26	169,040,275,619.26

執行董事暨首席執行官

執行董事暨副行長

黃瑞升

朱家珍

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

中國銀行（澳門）股份有限公司

試算表於二零二六年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	\$562,063,936.40	
- 外幣	1,417,753,163.20	
AMCM 存款		
- 澳門元	5,064,939,806.52	
- 外幣		
應收帳項	85,975,153.77	
在本地之其他信用機構活期存款	4,614,025,832.96	
在外地之其他信用機構活期存款	25,473,773,890.03	
金、銀		
其他流動資產		
放款	141,398,983,358.01	
在本澳信用機構拆放	46,966,111,155.54	
在外地信用機構之通知及定期存款	2,035,429,200.00	
股票、債券及股權	5,811,758,297.72	
承銷資金投資		
債務人	3,962,567,591.89	
其他投資	15,135,654,955.21	
活期存款		
- 澳門元		\$40,432,139,788.35
- 外幣		52,670,719,548.44
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		5,890,479,214.29
- 外幣		91,305,394,498.02
公共機構存款		9,354,261,400.00
本地信用機構資金		23,740,640,259.67
其他本地機構資金		
外幣借款		1,411,468,988.03
債券借款		3,556,631,102.85
承銷資金債權人		
應付支票及票據		575,838,603.70
債權人		2,887,332,822.09
各項負債		24,613.00
財務投資	9,377,264.80	
不動產		
設備	10,443.87	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	2,572,519,355.03	2,138,986,782.95
各項風險備用金		1,004,004,933.60
股本		13,000,000,000.00
法定儲備		1,196,730,537.94
重估儲備		1,852,122.93
自定儲備		
其他儲備		455,944,962.82
歷年營業結果		3,834,796,650.49
總收入		4,451,453,136.17
總支出	2,797,756,560.39	
代客保管帳	100,366,789,647.90	
代收帳	9,622,018.05	
抵押帳	137,509,323,936.61	
保證及擔保付款(借方)	21,430,676.83	
信用狀(借方)		
代客保管帳(貸方)		100,366,789,647.90
代收帳(貸方)		9,622,018.05
抵押帳(貸方)		137,509,323,936.61
保證及擔保付款		21,430,676.83
信用狀		
其他備查帳	207,072,422,956.45	207,072,422,956.45
總額	702,888,289,201.18	702,888,289,201.18

總裁

朱強標

會計主管

林曉瓊

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

中國銀行股份有限公司澳門分行

試算表於二零二六年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	\$24,274,333.10	
- 外幣	711,288,907.39	
AMCM 存款		
- 澳門元	11,292,034,562.50	
- 外幣	4,082,826.87	
澳門特區負債證明書	12,408,110,116.13	
應收帳項	211,148,785.29	
在本地之其他信用機構活期存款	8,090,983,209.72	
在外地之其他信用機構活期存款	26,011,570,167.00	
金、銀		
其他流動資產		
放款	257,875,710,286.23	
在本澳信用機構拆放	26,928,218,204.07	
在外地信用機構之通知及定期存款	373,959,106,483.60	
股票、債券及股權	123,080,982,983.86	
承銷資金投資		
債務人	578,563,470.49	
其他投資	25,128,908,472.64	
澳門特區紙幣流通額		\$12,239,426,100.00
活期存款		
- 澳門元		18,876,301,826.47
- 外幣		27,754,819,034.68
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		14,343,385,110.96
- 外幣		262,992,534,665.64
公共機構存款		110,826,316,796.98
本地信用機構資金		63,849,677,853.76
其他本地機構資金		
外幣借款		326,125,903,077.33
債券借款		12,598,241,016.81
承銷資金債權人		
應付支票及票據		641,800,567.66
債權人		2,392,655,976.68
各項負債		618,206.00
財務投資	62,000,416.76	
不動產	392,273,325.34	
設備	198,966,263.53	
遞延費用	10,962,957.10	
開辦費用		
未完成不動產	71,103,388.42	
其他固定資產		
內部及調整帳	5,453,133,039.78	9,035,766,853.17
各項風險備用金		4,168,706,104.15
營運資金		1,032,600,000.00
重估儲備		(554,163,226.65)
自定儲備		
其他儲備		176,569.09
歷年營業結果		5,036,583,124.00
總收入		14,664,224,609.60
總支出	13,532,152,066.51	
代客保管帳	18,054,519,771.28	
代收帳	20,543,956.78	
抵押帳	174,434,512,374.87	
保證及擔保付款(借方)	24,555,799,681.56	
信用狀(借方)	2,805,198,801.07	
代客保管帳(貸方)		18,054,519,771.28
代收帳(貸方)		20,543,956.78
抵押帳(貸方)		174,434,512,374.87
保證及擔保付款		24,555,799,681.56
信用狀		2,805,198,801.07
其他備查帳	681,916,529,397.52	681,916,529,397.52
總額	1,787,812,678,249.41	1,787,812,678,249.41

副行長會計主管

侯志勇林曉瓊

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

廣發銀行股份有限公司澳門分行

試算表於2026年06月30日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		-
- 澳門元	83,755,643.00	-
- 外幣	76,623,239.64	-
AMCM 存款		-
- 澳門元	840,050,686.94	-
- 外幣	-	-
應收賬款		-
在本地之其他信用機構活期存款	476,538,619.67	-
在外地之其他信用機構活期存款	1,530,304,648.93	-
金、銀		-
其它流動資產		-
放款	36,749,762,108.78	-
在本澳信用機構之拆放		-
在外地信用機構之通知及定期存款	4,266,520,745.92	-
股票、債券及股權	31,676,287,271.01	-
承銷資金投資		-
債務人	12,372,798.26	-
其他投資		-
活期存款		-
- 澳門元		792,341,991.10
- 外幣		2,511,452,772.72
通知存款		-
- 澳門元		-
- 外幣		-
定期存款		-
- 澳門元		4,557,368,844.03
- 外幣		39,570,410,827.03
公共機構存款		1,812,953,889.75
本地信用機構資金		2,256,001,000.00
其它本地機構資金		-
外幣借款		22,456,558,165.84
債券借款		-
承銷資金債權人		-
應付支票及票據		51,845,849.97
債權人		22,616,356.32
各項負債		4,252,074.81
財務投資		-
不動產	22,070,326.53	-
設備	4,392,761.53	-
遞延費用		-
開辦費用		-
未完成不動產		-
其他固定資產		-
內部及調整帳	1,215,494,756.19	856,191,774.34
各項風險備用金		-
股本		-
法定儲備		-
自定儲備		-
其他儲備		497,745,895.69
歷年營業結果		1,248,146,871.73
總支出	1,124,888,387.75	-
總收入		1,441,175,680.82
代客保管賬		-
代收賬	1,006,254.30	-
抵押賬	15,808,789,491.85	-
保證及擔保付款 (借方)	3,355,881,834.30	-
信用狀 (借方)		-
代客保管賬 (貸方)		-
代收賬 (貸方)		1,006,254.30
抵押賬 (貸方)		15,808,789,491.85
保證及擔保付款		3,355,881,834.30
信用狀		-
其他備查賬	12,970,955,848.53	12,970,955,848.53
總額	110,215,695,423.12	110,215,695,423.12

副行長

會計主管

江明洋

饒曉芃

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

澳門華人銀行股份有限公司

試算表於二零二六年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	104,713,184.90	
- 外幣	116,625,949.24	
AMCM存款		
- 澳門元	199,440,567.00	
- 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	122,627,230.18	
在外地之其他信用機構活期存款	486,114,027.64	
金, 銀		
其他流動資產		
放款	1,100,380,598.72	
在本澳信用機構拆放	1,441,382,795.91	
在外地信用機構之通知及定期存款	398,442,000.00	
股票, 債券及股權	3,607,858,753.73	
承銷資金投資		
債務人	1,546,781,804.89	
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		256,138,153.91
- 外幣		515,130,926.65
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		1,040,848,411.64
- 外幣		5,485,093,490.22
公共機構存款		57,283.15
本地信用機構資金		-
其他本地機構資金		-
外幣借款		-
債券借款		-
承銷資金債權人		
應付支票及票據		8,297,789.45
債權人		53,660,283.27
各項負債		
財務投資		
不動產	219,267,391.43	
設備	18,169,040.05	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	17,593,754.16	122,096,785.79
各項風險備用金		350,255,663.88
股本		2,000,000,000.00
資本公積		713,776,640.00
法定儲備		71,871,089.20
自定儲備		
其他儲備		-
重估儲備		51,208,578.15
歷年營業結果	1,299,161,961.38	-
總收入		99,530,292.53
總支出	89,406,332.61	
代客保管帳	39,775,495.76	
代收帳		
抵押帳	2,512,181,173.42	
保證及擔保付款 (借方)	242,810,174.32	
信用狀 (借方)	-	
代客保管帳 (貸方)		39,775,495.76
代收帳 (貸方)		
抵押帳 (貸方)		2,512,181,173.42
保證及擔保付款		242,810,174.32
信用狀		-
其他備查帳	50,265,445.51	50,265,445.51
總額	13,612,997,680.85	13,612,997,680.85

行長

陳曉樂

副行長

黎榮舟

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

第一商業銀行股份有限公司 澳門分行

試算表

於二零二六年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
— 澳門元	1,078,060.90	
— 外幣	2,182,563.66	
AMCM 存款		
— 澳門元	11,814,528.81	
— 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	2,467,670.60	
在外地之其他信用機構活期存款	8,513,852.50	
金、銀		
其他流動資產		
放款	875,731,561.32	
在本澳信用機構拆放	0.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	905,585,200.00	
股票、債券及股權	565,011,500.00	
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
— 澳門元		5,981,928.31
— 外幣		28,647,926.88
通知存款		
— 澳門元		
— 外幣		
定期存款		
— 澳門元		2,515,685.29
— 外幣		565,073,310.16
公共機構存款		
本地信用機構資金		
其他本地機構資金		
外幣借款		1,537,177,274.36
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		4,412.38
債權人		29,809.99
各項負債		
財務投資		
不動產		
設備	2,011,454.46	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	16,789,617.07	15,696,966.06
各項風險備用金		11,308,053.16
股本		150,000,000.00
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		-558,338.55
一般監管儲備		2,122,094.18
特定監管儲備		0.00
歷年營業結果		71,459,952.61
總收入		45,894,882.99
總支出	44,167,948.50	
代客保管帳		
代收帳		
抵押帳	607,416,000.00	
保證及擔保付款（借方）		
信用狀（借方）		
代客保管帳（貸方）		
代收帳（貸方）		
抵押帳（貸方）		607,416,000.00
保證及擔保付款	100,000.00	100,000.00
信用狀		
其他備查帳	85,685,749.83	85,685,749.83
總額	3,128,555,707.65	3,128,555,707.65

分行經理

會計主管

林銘政

江芷欣

（是項刊登費用為 \$2,430.00）

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

星展銀行（香港）有限公司

澳門分行

試算表於二零二六年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	18,283,967.10	
- 外幣	20,443,603.41	
AMCM 存款		
- 澳門元	133,372,901.31	
- 外幣		
應收賬項		
在本地之其他信用機構活期存款	92,891,636.78	
在外地之其他信用機構活期存款	101,054,367.25	
金、銀		
其他流動資產		
放款	5,764,757,687.55	
在本澳信用機構拆放	730,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款		
股票、債券及股權		
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		297,128,126.11
- 外幣		777,088,613.58
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		85,347.24
定期存款		
- 澳門元		65,871,638.09
- 外幣		987,379,509.22
公共機構存款		
本地信用機構資金		945,946.42
其他本地機構資金		
外幣借款		4,415,520,154.70
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		8,243,319.37
債權人		
各項負債		9,487,494.52
財務投資		
不動產		
設備	824,397.64	
遞延費用		
開辦費用	364,402.86	
未完成不動產		
其他固定資產	12,634.70	
內部及調整賬	26,852,320.00	42,841,156.16
各項風險備用金		1,522,527.91
股本		
營運資金		150,000,000.00
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		67,387,492.59
歷年營業結果		53,140,659.30
總收入		134,616,654.13
總支出	122,400,720.74	
代客保管賬		
代收帳	195.70	
抵押賬	1,879,491,870.00	
保證及擔保付款（借方）	1,017,391,647.50	
信用狀（借方）	3,843,577.52	
代客保管帳（貸方）		
代收帳（貸方）		195.70
抵押帳（貸方）		1,879,491,870.00
保證及擔保付款		1,017,391,647.50
信用狀		3,843,577.52
其他備查賬	791,393,884.96	791,393,884.96
總額	10,703,379,815.02	10,703,379,815.02

銀行代表

財務主管

馮國增

黃慧敏

（是項刊登費用為 \$2,430.00）

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

永豐商業銀行股份有限公司

澳門分行

試算表於二零二六年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	1,756,685.50	-
- 外幣	3,974,214.66	
AMCM存款		
- 澳門元	71,913,944.57	
- 外幣	-	
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	3,295,145.82	
在外地之其他信用機構活期存款	22,420,737.17	
金, 銀	-	
其他流動資產	-	
放款	3,966,508,120.25	
在本澳信用機構拆放	-	
在外地信用機構之通知及定期存款	1,771,504,725.00	
股票, 債券及股權	886,000,000.00	
承銷資金投資	-	
債務人	-	
其他投資	-	
活期存款		
- 澳門元		10,286,583.55
- 外幣		1,156,645,581.29
通知存款		
- 澳門元		-
- 外幣		-
定期存款		
- 澳門幣		1,238,332,699.66
- 外幣		1,520,893,200.97
公共機構存款		-
本地信用機構資金		32,308,226.52
其他本地機構資金		-
外幣借款		1,537,372,582.92
債券借款		-
承銷資金債權人		-
應付支票及票據		-
債權人		-
各項負債		-
財務投資	-	
不動產	-	
設備	1,087,455.92	
遞延費用	-	
開辦費用	-	
未完成不動產	-	
其他固定資產	-	
內部及調整帳	23,514,642.43	47,671,172.97
各項風險備用金		48,736,163.12
股本		150,000,000.00
法定儲備		-
自定儲備		-
其他儲備		42,349,057.60
歷年營業結果		910,228,585.69
總收入		163,755,466.16
總支出	106,603,649.13	
代客保管帳	-	
代收帳	25,120,000.10	
抵押帳	3,892,630,218.70	
保證及擔保付款(借方)	-	
信用狀(借方)	-	
代客保管帳(貸方)		-
代收帳(貸方)		25,120,000.10
抵押帳(貸方)		3,892,630,218.70
保證及擔保付款		-
信用狀		-
其他備查帳	553,742,367.37	553,742,367.37
總額	11,330,071,906.62	11,330,071,906.62

分行經理

會計主任

周聖哲

梁詩韻

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

國泰海通證券(澳門)一人有限公司

(前稱為國泰君安證券(澳門)一人有限公司)

試算表於二零二六年六月三十日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
AMCM 存款		
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
應收賬款	371,551.20	-
在本地之其他信用機構活期存款	1,873,896.89	-
在外地之其他信用機構活期存款	-	-
金、銀	-	-
其它流動資產	450,997.18	-
放款	-	-
在本澳信用機構之拆放	-	-
在外地信用機構之通知及定期存款	-	-
股票、債券及股權	-	-
承銷資金投資	-	-
債務人	20,007,839.55	-
其他投資	42,747,477.17	-
活期存款		
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
通知存款		
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款		
- 澳門元	-	-
- 外幣	51,694,080.00	-
公共機構存款	-	-
本地信用機構資金	-	-
其它本地機構資金	-	-
外幣借款	-	-
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	-
債權人	-	17,246.91
各項負債	-	487,079.88
財務投資	-	-
不動產	260,271.45	-
設備	-	-
遞延費用	561,200.76	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	-	-
內部及調整帳	-	16,539,457.56
各項風險備用金	-	-
股本	-	100,000,000.00
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	-
歷年營業結果	-	212,297.93
總收入	-	3,747,498.24
總支出	3,036,266.32	-
代客保管賬	-	-
代收賬	-	-
抵押賬	-	-
保證及擔保付款 (借方)	-	-
信用狀 (借方)	-	-
代客保管賬 (貸方)	-	-
代收賬 (貸方)	-	-
抵押賬 (貸方)	-	-
保證及擔保付款	-	-
信用狀	-	-
其他備查賬	-	-
總額	121,003,580.52	121,003,580.52

董事
林永添

高級副總裁
何文傑

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

忠誠澳門人壽保險股份有限公司

「創健」退休基金；

「忠誠保守」退休基金；

「環健」退休基金；

「環發」退休基金；

「創華」退休基金；

「創機」退休基金

修改管理規章

「創健」退休基金、「忠誠保守」退休基金、「環健」退休基金、「環發」退休基金、「創華」退休基金及「創機」退休基金的管理規章修訂如下：

為補充所有退休基金的正式名稱，於各退休基金管理規章優化第一條行文，同時加入退休基金的英文及葡文名稱：

退休基金中文名稱	退休基金英文名稱	退休基金葡文名稱
「創健」退休基金	Pension Fund “Guaranteed Capital”	Fundo de Pensões “Capital Garantido”
「忠誠保守」退休基金	Pension Fund “SmartSafe”	Fundo de Pensões “SmartSafe”
「環健」退休基金	Pension Fund “International Stable”	Fundo de Pensões “International Stable”
「環發」退休基金	Pension Fund “International Opportunities”	Fundo de Pensões “International Opportunities”
「創華」退休基金	Pension Fund “Greater China Opportunities”	Fundo de Pensões “Greater China Opportunities”
「創機」退休基金	Pension Fund “Emerging Markets Opportunities”	Fundo de Pensões “Emerging Markets Opportunities”

第三條
(受寄人)

本基金的證券及其他代表本基金資產的票據憑證由中國銀行股份有限公司澳門分行及瑞士銀行(UBS AG) 香港分行負責託管，其地址分別位於澳門蘇亞利斯博士大馬路中國銀行大廈及香港中環金融街8號國際金融中心第二期52樓，以下簡稱為「受寄人」。

第十條
(管理公司的權利、義務及職能)

1. 忠誠人壽應對基金的設立、行政、良好管理所需要或合適的所有行為和運作負責，即：
- (i) 不論任何授權，代表本基金的參與法人、參與人、供款人及受益人行使一切由相應的加入合同所產生的權利；

(ii) 接收來自參與法人及供款人的供款並且轉換為基金單位；

(iii) 管制基金單位價格的訂定；

(iv) 保證受益人的利益支付；

(v) 根據相應的投資政策選擇構成本基金的資產；

(vi) 按本管理規章或當時生效的法例的規定履行披露資料的責任；

(vii) 委任或撤換任何向其及/或本基金提供服務的服務提供者；

(viii) 聘請或撤換投資經理及受寄人；

(ix) 以本基金之名義為屬本基金之不動產進行物業登記。
2. 忠誠人壽的義務為：
- (i) 遵守適用的相關法例及法規；

- (ii) 按照本管理規章行事的義務；
- (iii) 為參與法人或參與人的利益而非為管理公司本身的利益行事的義務；
- (iv) 對為本基金而委任或聘用的服務提供者作出監督及加以恰當控制的義務；
- (v) 作出合理預期的謹慎和努力。除因管理公司的嚴重疏忽、欺詐或故意違反本管理規章的條款而直接導致的法律責任外，管理公司對其他任何行為方式或遺漏概不承擔責任，亦不得就此被任何人士（包括任何參與者及受益人）提出起訴。

第十七條 (仲裁及管轄權)

有關管理規章所引起的任何糾紛或爭議，應提交至澳門特別行政區的澳門世界貿易中心仲裁中心並按照其目前有效的內部規章的規定進行仲裁，仲裁以獨任庭的方式進行，但雙方另有協議除外。仲裁員由雙方協商指定，倘雙方對仲裁員的人選無共識的情況下，則由澳門世界貿易中心仲裁中心指定，而雙方協定仲裁程序使用的語言應為中文。但有關爭議僅法院具權限審理的，則交由澳門具管轄權法院審理。

除上述的修訂外，所有管理規章的條款將維持不變。

生效日期：二零二六年十月十五日，於澳門

Fidelidade Macau Vida - Companhia de Seguros, S.A.

Alterações ao Regulamento de Gestão do

Fundo de Pensões “Golden-Age Retirement”

O Regulamento de Gestão do Fundo de Pensões “Golden-Age Retirement” foi revisto nos termos seguintes:

Cláusula 1

(Denominação e objecto)

Pelo presente Regulamento é instituído o Fundo de Pensões “Golden-Age Retirement”, em inglês denominado Pension Fund “Golden-Age Retirement” e em chinês denominado 「黃金歲月」退休基金, adiante abreviadamente designado por “Fundo”, o qual se constitui por tempo indeterminado. O Fundo é um fundo de pensões aberto e tem por objecto assegurar a realização de planos de pensões.

Cláusula 4

(Depositário)

As instituições depositárias dos títulos de crédito e de outros documentos representativos dos valores que integram o Fundo são: Banco da China, Limitada Sucursal de Macau, sito na Avenida Dr. Mário Soares, n.º 323, Edifício Banco da China, em Macau, e o UBS AG Hong Kong Branch, através da sua sucursal de Hong Kong sita em 52/F Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, em Hong Kong, doravante designadas por “Depositários”.

Cláusula 11

(Direitos, obrigações e funções da entidade gestora)

11.1. À Fidelidade Vida compete a prática de todas as operações e actos necessários para a constituição, boa administração e gestão do Fundo, nomeadamente:

- a) Representar, independentemente de mandato, os Associados, Participantes, Contribuintes e Beneficiários do Fundo no exercício de todos os direitos decorrentes dos respectivos contratos de adesão; e
- b) Receber as contribuições dos Associados e Contribuintes e controlar a respectiva conversão em Unidades de Participação; e
- c) Controlar o cálculo do valor unitário das Unidades de Participação; e
- d) Garantir os pagamentos devidos aos Beneficiários; e
- e) Seleccionar os valores que devem constituir o Fundo de acordo com a respectiva política de investimento; e
- f) Dar cumprimento aos deveres de informação estabelecidos por lei ou por este Regulamento; e
- g) Nomear ou substituir quaisquer prestadores de serviços à entidade gestora e/ou ao Fundo; e

- h) Nomear ou destituir os gestores de investimento e os depositários; e
- i) Registar os bens pertencentes ao Fundo em nome do mesmo; e
- j) Decidir tudo o que respeita à gestão dos valores do Fundo.

11.2. As obrigações da Fidelidade Vida são:

- a) Cumprir as leis e regulamentos aplicáveis;
- b) Agir de acordo com as disposições do presente Regulamento;
- c) Agir em benefício das Associados e dos Participantes, e não em benefício da entidade gestora;
- d) Supervisionar e controlar adequadamente os prestadores de serviços nomeados ou contratados para efeitos do Fundo;
- e) Exercer a devida diligência e o cuidado apropriado. Salvo quanto à responsabilidade legal decorrente directamente de negligência grave, fraude ou dolo, na violação do presente Regulamento pela entidade gestora, esta não responderá por quaisquer outros actos ou omissões, nem poderá ser objeto de qualquer acção ou procedimento por parte de qualquer pessoa (incluindo qualquer Participante e/ou Beneficiário) em relação a tais actos ou omissões.

Cláusula 18

(Arbitragem e foro competente)

Qualquer disputa ou controvérsia decorrente ou relacionada com este Regulamento será submetida ao Centro de Arbitragem do Centro de Comércio Mundial Macau da Região Administrativa Especial de Macau para arbitragem, de acordo com o seu regulamento interno em vigor. A arbitragem será conduzida por um único árbitro, salvo acordo em contrário entre as partes. O árbitro será nomeado por mútuo acordo entre as partes; caso as partes não cheguem a um consenso sobre a escolha do árbitro, o Centro de Arbitragem do Centro de Comércio Mundial Macau nomeará um. As partes concordam que o procedimento arbitral será conduzido em chinês. Todavia, as disputas ou controvérsias cuja apreciação seja da exclusiva competência dos tribunais serão submetidas ao tribunal competente de Macau.

Com excepção das alterações acima, todas as demais disposições do Regulamento de Gestão permanecem inalteradas.

Data efectiva: 15 de Outubro de 2026

(是項刊登費用為 \$6,210.00)

(Custo desta publicação \$ 6 210,00)